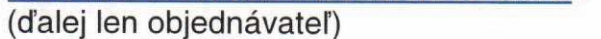
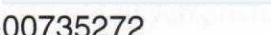


## **Rámcová zmluva o poskytovaní regeneračných pobytov a ich úhra**

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 576/2004 Z.z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 6 zákona č. 577/2004 Z.z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti, ktorou sa vydáva indikačný zoznam pre kúpeľnú starostlivosť medzi týmito zmluvnými stranami

Objednávateľ: Ľubovnianska nemocnica, n.o.  
Obrancov mieru č. 3, 064 01 Stará Ľubovňa  
V zastúpení: MUDr. Peter Bizovský, MPH - riaditeľ  
IČO: 37886851  
DIČ: 2022057565  
IČ DPH: SK2022057565  
Bankové spojenie:   
IBAN:   
Telefón:   
Fax:   
E-mail: [sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk](mailto:sekretariat@lubovnianskanemocnica.sk)  
(ďalej len objednávateľ)

**a**

Poskytovateľ: Kúpeľno-liečebný ústav MV SR DRUŽBA BARDEJOV  
086 31 Bardejovské Kúpele  
Zastúpený: plk. MUDr. Martin Tarcala - riaditeľ  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
IČO: 00735272  
DIČ: 2021771664, nie sme platcom DPH  
Telefón:   
Fax:   
e-mail: [sekretariat@klu-druzba.sk](mailto:sekretariat@klu-druzba.sk)  
(ďalej len poskytovateľ)

uzatvárajú túto zmluvu

### **Čl. I. Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie regeneračných pobytov pre zamestnancov objednávateľa a ich rodinných príslušníkov v Kúpeľno-liečebnom ústave Ministerstva vnútra Slovenskej republiky Družba Bardejovské Kúpele.

2. Regeneračný pobyt u poskytovateľa sa dá objednať, resp. rezervovať len s potvrdením objednávateľa o trvaní pracovného pomeru zamestnanca v Ľubovnianskej nemocnici, n.o. Stará Ľubovňa, ktorým sa preukáže pri nástupe na regeneračný pobyt.

## Čl. II.

### Plnenie predmetu zmluvy

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť:

1. Poskytnutie regeneračných pobytov pre zamestnancov Ľubovnianskej nemocnice, n.o. a ich rodinných príslušníkov v trvaní 7 dní ( 6 prenocovaní) vrátane dňa nástupu a odchodu. Regeneračný pobyt začína v deň nástupu obedom a končí raňajkami v deň ukončenia regeneračného pobytu.
2. Ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie (sprcha, wc, telefón, televízor, rádio, chladnička).
3. Celodennú stravu (t.j. raňajky, obed a večeru), okrem dňa nástupu a dňa odchodu, ktoré budú riešené spôsobom uvedeným v bode 1.
4. Základnú lekársku starostlivosť a liečebné procedúry podľa ordinácie lekára, v počte 3 procedúry denne so zameraním na choroby obehového ústrojenstva, choroby tráviaceho ústrojenstva, choroby s poruchami látkovej výmeny a choroby žliaz s vnútornou sekréciou, netuberkulózne choroby dýchacích ciest, choroby pohybového ústrojenstva, choroby obličiek a močových ciest a choroby z povolania z týchto liečebných procedúr:
  - ° pitné kúry
  - ° vodoliečebné procedúry ( perličkové kúpele, škótske streky, vírivé kúpele horných a dolných končatín)
  - ° masáže ( klasické, reflexne a podvodné)
  - ° elektroliečebné procedúry
  - ° teplé zábaly
  - ° liečebná rehabilitácia
  - ° fitness,
  - ° inhalácie
  - ° sauna

## Čl. III

1. Počty účastníkov regeneračných pobytov a nástupné termíny budú vybavené na základe objednávok zamestnancov objednávateľa individuálne. Termíny nástupu a dĺžku pobytu, prípadné zmeny dohodne zamestnanec objednávateľa s poverením zástupcu poskytovateľa.
2. Rezerváciu regeneračných pobytov u poskytovateľa si rezervuje – objednáva každý záujemca (zamestnanec objednávateľa ) individuálne e-mailom alebo telefonicky najneskôr 3 mesiace pred nástupom na regeneračný pobyt. Rezervácia je pre objednávateľa záväzná a platná až po jej písomnom potvrdení poskytovateľom.



Kontakty na rezerváciu:

° e-mail: [prijimaciakancelaria@klu-druzba.sk](mailto:prijimaciakancelaria@klu-druzba.sk)

° telefón: +421 54 4723711-12

3. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom regeneračného pobytu vstupné lekárske vyšetrenie v deň nástupu na regeneračný pobyt, najneskôr však do 24 hodín od nástupu na regeneračný pobyt a výstupné lekárske vyšetrenie pred ukončením regeneračného pobytu.
4. Poskytovateľ poskytne účastníkom regeneračného pobytu upravenú a kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru v hodnote určenej stravnou jednotkou. Výber racionálnej stravy je zo 4 druhov jedál a z 8 diét.

#### **Čl. IV.**

##### **Kúpna cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľnú starostlivosť poskytovanú formou regeneračných pobytov vo výške 44,00€ (slovom štyridsaťštyri eur) na osobu a deň v členení:
  - ubytovanie: 14,00 €
  - stravovanie: 14,00 €
  - zdravotná starostlivosť: 16,00 €.
2. Za 7 dňový regeneračný pobyt 264,00€ (dvestošesťdesiatštyri eur) na jedného účastníka, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných právnych noriem. Úpravy zmluvnej ceny je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou. Do ceny nie sú zahrnuté prípadné vyšetrenia a liečenia, ktoré nesúvisia so základnou diagnózou účastníka.
3. Cena pobytu pre zamestnanca objednávateľa a podmienky dojednané v tejto zmluve sa vzťahujú aj na ich rodinných príslušníkov zamestnanca.
4. Úhradu za regeneračný pobyt uhradí každý účastník pobytu pri nástupe na regeneračný pobyt. Zároveň na recepcii ústavu hradí miestnu daň za prenocovanie.

#### **Čl. V.**

##### **Čas plnenia**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od účinnosti zmluvy do 31.12.2022.

#### **Čl. VI.**

##### **Miesto plnenia**

Kúpeľno-liečebný ústav Ministerstva vnútra Slovenskej republiky Družba 086 31 Bardejovské Kúpele.

**Čl. VII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov.
2. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá so zmluvných strán obdrží po dvoch rovnopisoch.
5. Podpisom tejto zmluvy sa ruší Rámcová zmluva o poskytovaní regeneračných pobytov a ich úhrade uzavretá zmluvnými stranami dňa 23.4.2021.
6. Zmluvné strany si zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju svojimi vlastnoručnými podpismi potvrdzujú.

V Starej Ľubovni

V Bardejovských Kúpeľoch

Objednávateľ

Poskytovateľ

.....  
MUDr. Peter Bizovský, MPH  
riaditeľ  
Ľubovnianskej nemocnice, n.o.

.....  
plk. MUDr. Martin Tarcalá  
riaditeľ KLÚ MV SR Družba